

| Numéro d'ordre                                     | Nature des envois ou des opérations   | Montant<br>F | Volg-nummer  | Aard van de zendingen of de verrichtingen  | Bedrag<br>F |
|--|---|--------------|--|--|-------------|
| 151  | Taxe de réclamation pour envois recommandés ou avec valeur déclarée n'ayant pas fait l'objet d'une demande d'avis de réception . . . . .  | 15,—         | 151  | Taks voor navraag betreffende aangetekende zendingen of zendingen met aangegeven waarde, waarvoor geen vraag om kennisgeving van ontvangst is ingediend . . . . .  | 15,—        |
| <i>B. Services financiers en service intérieur</i> |   |              | <i>B. Financiële diensten in binnenlandse dienst</i> |  |             |
| I. Mandats de poste                                |   |              | I. Postwissels                                       |  |             |
| a) Taxes d'émission                                |   |              | a) Taksen bij uitgifte                               |  |             |
| 200  | Mandats ordinaires :<br>jusqu'à 100 F . . . . .   | 5,—          | 200  | Gewone postwissels :<br>tot en met 100 F . . . . .   | 5,—         |
|  | au-dessus de 100 F jusqu'à 500 F . . . . .  | 7,—          |  | meer dan 100 F tot en met 500 F . . . . .  | 7,—         |
|  | au-dessus de 500 F jusqu'à 1 000 F . . . . .  | 9,—          |  | meer dan 500 F tot en met 1 000 F . . . . .  | 9,—         |
|  | au-dessus de 1 000 F, par 2 000 F ou fraction de 2 000 F supplémentaire . . . . .   | 1,—          |  | boven 1 000 F, per 2 000 F, of gedeelte van 2 000 F meer . . . . .   | 1,—         |
|  | montant maximum : 35 000 F.   |              |  | maximumbedrag : 35 000 F.  |             |
| 201  | Mandats télégraphiques ordinaires ou urgents :<br>taxe d'émission du mandat de poste ordinaire, augmentée de la taxe d'express et des taxes télégraphiques.<br>communication particulière sur le mandat de poste télégraphique : taxe d'après le tarif télégraphique en vigueur.<br>montant maximum : 35 000 F. |              | 201  | Gewone of dringende telegrafische postwissels :<br>taks bij uitgifte voor een gewone postwissel, verhoogd met de expresstaks en de telegraafstaksen.<br>particulière mededeling op de telegrafische postwissel : taks volgens het vigerende telegraafstarief.<br>maximumbedrag : 35 000 F. |             |
| b) Taxes diverses                                  |   |              | b) Afbetalingen                                      |  |             |
| 202  | Recommandation . . . . .  | 15,—         | 202  | Aantekening . . . . .  | 15,—        |
| 203  | Express . . . . .   | 18,—         | 203  | Expresse . . . . .   | 18,—        |
| 204  | Emission à l'intervention d'un agent distributeur en tournée en zone rurale :<br>taxe supplémentaire par titre . . . . .  | 4,50         | 204  | Uitgifte door tussenkomst van een uitreiker op dienstronde in de landelijke zone :<br>bijkomende taks per titel . . . . .  | 4,50        |
| 205  | Avis de paiement . . . . .  | 4,—          | 205  | Kennisgeving van uitbetaling . . . . .   | 4,—         |
| 206  | Paiement à domicile . . . . .   | 4,—          | 206  | Aanhuisbestelling . . . . .  | 4,—         |
| 207  | Demande de retrait ou de modification d'adresse :<br>taxe fixe de . . . . .   | 10,—         | 207  | Terugvordering of aanvraag om adreswijziging :<br>vaste taks van . . . . .   | 10,—        |
|  | augmentée éventuellement de la taxe d'express ou des taxes télégraphiques.  |              |  | eventueel vermeerderd met de expresstaks of de telegraafstaksen.   |             |
| 208  | Validation d'un mandat de poste périmé . . . . .  | 10,—         | 208  | Geldigmaking van een vervallen postwissel . . . . .  | 10,—        |
| 209  | Remplacement d'un mandat de poste perdu ou détruit . . . . .  | 15,—         | 209  | Vervanging van een verloren of vernietigde postwissel . . . . .  | 15,—        |
| II. Comptes courants postaux                       |   |              | II. Postrekeningen-courant                           |  |             |
| 210  | Ouverture d'un compte-courant postal . . . . .  | Gratuit      | 210  | Opening van een postrekening-courant . . . . .   | Gratis      |
| a) Virements postaux                               |   |              | a) Postoverschrijvingen                              |  |             |
| 211  | Virement postal . . . . .   | Gratuit      | 211  | Postoverschrijving . . . . .   | Gratis      |
|  | montant maximum : illimité.   |              |  | maximumbedrag onbeperk.  |             |
| 212  | Virement postal « hors série » . . . . .  | 18,—         | 212  | Postoverschrijving « buiten reeks » . . . . .  | 18,—        |
| 213  | Virement postal d'office . . . . .  | 6,—          | 213  | Ambtshalve opgemaakte postoverschrijving . . . . .   | 6,—         |
| 214  | Demande d'annulation d'un virement postal . . . . .   | 10,—         | 214  | Aanvraag tot intrekking van een postoverschrijving . . . . .   | 10,—        |
| 215  | Délivrance d'un virement postal de remplacement . . . . .   | 4,—          | 215  | Aflevering van een vervangingspostoverschrijving . . . . .   | 4,—         |
| b) Versements en comptes courants postaux          |   |              | b) Stortingen op postrekening-courant                |  |             |
| 216  | Dépôt d'un bulletin de versement effectué :<br>au profit du compte courant postal d'un tiers :<br>par titre . . . . .   | 4,50         | 216  | Afgifte van een bulletin van storting gedaan :<br>ten bate van de postrekening-courant van een derde :<br>per titel . . . . .  | 4,50        |
|  | par le titulaire d'un compte courant postal au profit de son propre compte . . . . .  | Gratuit      |  | door de houder van een postrekening-courant ten bate van zijn eigen rekening . . . . .   | Gratis      |
|  | montant maximum : illimité dans les deux cas.   |              |  | maximumbedrag : onbeperk in de beide gevallen.   |             |

| Numéro d'ordre  | Nature des envois ou des opérations  | Montant<br>F | Volgnummer   | Aard van de zendingen of de verrichtingen   | Bedrag<br>F |
|---|--|--------------|--|---|-------------|
| 217   | Dépôt à l'intervention d'un agent distributeur en tournée en zone rurale :<br>taxe supplémentaire par titre . . . . .  | 4,50         | 217  | Afgifte door tussenkomst van een uitreiker op dienstronde in de landelijke zone :<br>bijkomende taks per titel . . . . .  | 4,50        |
| 218   | Bulletin de versement par exprès :<br>taxe de dépôt augmentée de la taxe d'exprès et, éventuellement, de la taxe supplémentaire de dépôt d'un bulletin de versement, à l'intervention d'un agent distributeur en tournée en zone rurale.   |              | 218  | Bulletin van storting per expresse :<br>taks voor de afgifte plus de expresstaks en, eventueel, verhoogd met de bijkomende taks voor de afgifte van een bulletin van storting, door tussenkomst van een uitreiker op dienstronde in de landelijke zone.   |             |
| 219   | Demande de retrait d'un bulletin de versement :<br>taxe fixe de . . . . .<br>augmentée, éventuellement, de la taxe d'exprès ou des taxes télégraphiques.   | 10,—         | 219  | Terugvordering van een bulletin van storting :<br>vaste taks van . . . . .<br>eventueel, verhoogd met de expresstaks of de telegraafstaksen.  | 10,—        |
| 220   | Dépôt de cartes-récépissés à l'encaissement :<br>jusqu'à 1 000 F . . . . .<br>Par 2 000 F ou fraction de 2 000 F supplémentaire . . . . .<br>montant maximum : illimité.   | 4,50<br>1,—  | 220  | Afgifte van ontvangkaarten ter incassering :<br>tot en met 1 000 F . . . . .<br>per 2 000 F of gedeelte van 2 000 F meer . . . . .<br>maximumbedrag : onbeperkt.  | 4,50<br>1,— |
| 221   | Présentation de cartes-récépissés à l'encaissement par exprès :<br>taxe de dépôt, augmentée de la taxe d'exprès.   |              | 221  | Per expresse ter incassering aan te bieden ontvangkaarten :<br>taks voor de afgifte, vermeerderd met de expresstaks.  |             |
| 222   | Paiement à l'intervention d'un agent distributeur en tournée en zone rurale, d'une carte-récépissé après présentation . . . . .  | 4,50         | 222  | Betaling van een ontvangkaart, na aanbieding, door tussenkomst van een uitreiker op dienstronde in de landelijke zone . . . . .   | 4,50        |
| 223   | Transmission par exprès de la partie « versement en compte courant postal », d'une carte-récépissé :<br>taxe de dépôt, augmentée de la taxe d'exprès.  |              | 223  | Verzending per expresse van het gedeelte « storting op postrekening-courant te brengen », van een ontvangkaart :<br>taks voor de afgifte, vermeerderd met de expresstaks.   |             |
| c) Titres barrés                                      |  |              | c) Doorgestreepte titels                           |   |             |
| 224   | Titre barré à porter au crédit d'un compte courant postal . . . . .  | Gratuit      | 224  | Doorgestreepte titel te brengen op het credit van een postrekening-courant . . . . .  | Gratis      |
| 225   | Titre barré « hors série » . . . . .   | 18,—         | 225  | Doorgestreepte titel « buiten reeks » . . . . .   | 18,—        |
| d) Chèques postaux et assignations postales           |  |              | d) Postchecks en postassignaties                   |   |             |
| Montant maximum : 750 000 F.<br>Taxe de prélèvement : |  |              | Maximumbedrag : 750 000 F.<br>Taks voor afneming : |   |             |
| 226   | par chèque postal au porteur ou nominatif.   | Gratuit      | 226  | per postcheck aan toonder of op naam . . . . .  | Gratis      |
| 227   | par assignation postale ordinaire (chèque postal nominatif validé par l'Office des Chèques postaux en vue de son paiement par l'Office ou par un bureau de poste), y compris l'avis de non-paiement de l'assignation postale provenant de dépôts collectifs :<br>par titre . . . . .               | 8,—          | 227  | per gewone postassignatie (postcheck op naam door het Bestuur der Postchecks geldig gemaakt om door het Bestuur of een postkantoor te worden uitbetaald), inbegrepen het bericht van niet-betaling van een postassignatie die in een gezamenlijke afgifte begrepen was :<br>per titel . . . . . | 8,—         |
| 228   | par assignation postale télégraphique ordinaire ou urgente :<br>taxe de prélèvement de l'assignation ordinaire, augmentée de la taxe d'exprès et des taxes télégraphiques.<br>communication particulière sur l'assignation postale télégraphique : taxe d'après le tarif télégraphique en vigueur. |              | 228  | per gewone of dringende telegrafische postassignatie :<br>taks voor afneming voor de gewone postassignatie, plus de expresstaks en de telegraafstaksen.<br>particulière mededeling op de telegrafische postassignatie : taks volgens het vigerende telegraafstarief.                            |             |
| 229   | par assignation postale émise par la Caisse nationale des Pensions de Retraite et de Survie . . . . .  | 5,—          | 229  | per postassignatie uitgegeven door de Rijkskas voor Rust- en Overlevingspensioenen.   | 5,—         |
| 230   | par assignation postale émise par la Caisse des Ouvriers de l'Etat . . . . .   | 5,—          | 230  | per postassignatie door de Kas van Staatswerklieden . . . . .   | 5,—         |
| e) Taxes diverses                                     |  |              | e) Allerhande taksen                               |   |             |
| 231   | Chèque postal « hors série » . . . . .   | 18,—         | 231  | Postcheck « buiten reeks » . . . . .  | 18,—        |

| Numéro d'ordre   | Nature des envois ou des opérations   | Montant<br>F | Volgnummer  | Aard van de zendingen of de verrichtingen  | Bedrag<br>F |
|--|---|--------------|---|--|-------------|
| 232  | Recommandation d'une assignation postale  | 15,—         | 232   | Aantekening van een postassignatie   | 15,—        |
| 233  | Avis de paiement d'une assignation postale  | 4,—          | 233   | Kennisgeving van uitbetaling van een postassignatie  | 4,—         |
| 234  | Paiement à domicile d'une assignation postale   | 4,—          | 234   | Aanhuisbetaling van een postassignatie   | 4,—         |
| 235  | Validation d'une assignation postale périmée  | 10,—         | 235   | Geldigmaking van een vervallen postassignatie  | 10,—        |
| 236  | Assignation postale à établir par l'Office des Chèques postaux pour le compte des affiliés :  |              | 236   | Door het Bestuur der Postchecks op te maken assignatie, voor rekening van zijn aangeslotenen :   |             |
|  | par titre   | 4,—          |   | per titel  | 4,—         |
| 237  | Remplacement d'une assignation postale perdue ou détruite   | 15,—         | 237   | Vervanging van een verloren of vernietigde postassignatie  | 15,—        |
| 238  | Délivrance d'un chèque postal de remplacement :   |              | 238   | Aflevering van een vervangingspostcheck :  |             |
|  | par titre   | 4,—          |   | per titel  | 4,—         |
| 239  | Demande de retrait ou de modification d'adresse d'un chèque postal ou d'une assignation postale :   |              | 239   | Terugvordering of aanvraag om adresverandering van een postcheck of een postassignatie :   |             |
|  | taxe fixe de  | 10,—         |   | vaste taks van   | 10,—        |
|  | augmentée, éventuellement, de la taxe d'express ou des taxes télégraphiques.  |              |   | eventueel vermeerderd met de expresstaks of de telegraafstaksen.   |             |
| III. Quittances, effets de commerce, envois contre remboursement |   |              | III. Kwijtschriften, handelseffecten en verrekenzendingen |  |             |
| 240  | a) Taxe d'encaissement :  |              | 240   | a) Incasseringstaks :  |             |
|  | par titre :   |              |   | per titel :  |             |
|  | jusqu'à 100 F   | 5,—          |   | tot en met 100 F   | 5,—         |
|  | au-dessus de 100 F jusqu'à 500 F  | 7,—          |   | meer dan 100 F tot en met 500 F  | 7,—         |
|  | au-dessus de 500 F jusqu'à 1 000 F  | 9,—          |   | meer dan 500 F tot en met 1 000 F  | 9,—         |
|  | au-dessus de 1 000 F, la taxe est augmentée, par 2 000 F ou fraction de 2 000 F, de   | 1,—          |   | boven 1 000 F wordt de taks, per 2 000 F of gedeelte van 2 000 F, verhoogd met   | 1,—         |
|  | montant des titres : illimité.  |              |   | bedrag der titels : onbeperkt.   |             |
|  | b) Taxes diverses :   |              |   | b) Allerhande taksen :   |             |
| 241  | Avis de paiement ou de non-paiement d'un effet de commerce  | 4,50         | 241   | Kennisgeving van uitbetaling of niet betaling van een handelseffect  | 4,50        |
| 242  | Paiement à l'intervention d'un agent distributeur en tournée en zone rurale, d'un titre après présentation  | 4,50         | 242   | Betaling van een titel na aanbieding door tussenkomst van een uitreiker op dienstronde in de landelijke zone   | 4,50        |
| 243  | Présentation à l'acceptation ou au visa d'un titre  | 4,50         | 243   | Aanbieding ter acceptatie of ter visering van een titel  | 4,50        |
| 244  | Seconde présentation à l'acceptation au visa d'un titre   | 4,50         | 244   | Tweede aanbieding ter acceptatie of ter visering van een titel   | 4,50        |
| 245  | Avis d'acceptation ou de refus du visa d'un effet de commerce :   |              | 245   | Kennisgeving van acceptatie of van visering, van gebrek van acceptatie of van weigering van het visum van een handelseffect :                                      |             |
|  | par avis  | 4,50         |   | per kennisgeving   | 4,50        |
| 246  | Liquidation à domicile, à l'intervention d'un agent distributeur en tournée en zone rurale des bordereaux de dépôt de titres à l'encaissement :           |              | 246   | Aanhuisbetaling, door tussenkomst van een uitreiker op dienstronde in de landelijke zone, van afgifteborderellen voor titels ter incassering :                     |             |
|  | par bordereau   | 4,—          |   | per borderel   | 4,—         |
|  | montant maximum par bordereau : 35 000 F.   |              |   | maximumbedrag per borderel : 35 000 F.   |             |
| 247  | Restitution au domicile du déposant, à l'intervention d'un agent distributeur en tournée en zone rurale, de titres présentés à l'acceptation ou au visa : |              | 247   | Teruggave aan huis van de afgever, van titels aangeboden ter acceptatie of ter visering, door tussenkomst van een uitreiker op dienstronde in de landelijke zone : |             |
|  | par bordereau de dépôt  | 4,50         |   | per afgifteborderel  | 4,50        |
| 248  | Encaissement partiel ou complet, après première présentation, d'un effet de commerce soumis à protêt  | 4,50         | 248   | Gedeeltelijke of volledige incassering, na eerste aanbieding, van een protesteerbaar handelseffect   | 4,50        |
| 249  | Délivrance d'attestation de paiement d'un effet de commerce, après protêt   | 4,50         | 249   | Aflevering van een attest van betaling na protest, van een handelseffect   | 4,50        |

| Número d'ordre   | Nature des envois ou des opérations  | Montant<br>F                                | Volgnummer   | Aard van de zendingen of de verrichtingen  | Bedrag<br>F   |
|--|--|---|--|--|---|
| IV. Intervention de la poste pour compte d'autres organismes |  |   | IV. Tussenkost van de post voor rekening van andere organismen |  |   |
| 250  | Commande de timbres pour colis postaux à l'intervention d'un agent distributeur en tournée en zone rurale .....  | 4,50  | 250  | Bestelling van postcollizegels, door tussenkomst van een uitreiker op dienstronde in de landelijke zone .....  | 4,50  |
| 251  | Commande de timbres fiscaux à l'intervention d'un agent distributeur en tournée en zone rurale .....   | 4,50  | 251  | Bestelling van fiscale zegels, door tussenkomst van een uitreiker op dienstronde in de landelijke zone .....   | 4,50  |
| 252  | Commande d'un permis de pêche, à l'intervention d'un agent distributeur en tournée en zone rurale .....  | 4,50  | 252  | Bestelling van een visverlof door tussenkomst van een uitreiker op dienstronde in de landelijke zone .....   | 4,50  |
| 253  | Commande de valeurs de Sécurité sociale, à l'intervention d'un agent distributeur en tournée en zone rurale .....  | 4,50  | 253  | Bestelling van Sociale Zekerheidswaarden door tussenkomst van een uitreiker op dienstronde in de landelijke zone .....   | 4,50  |
| 254  | Commande de timbres de licence, à l'intervention d'un agent distributeur en tournée en zone rurale .....   | 4,50  | 254  | Bestelling van vergunningszegels, door tussenkomst van een uitreiker op dienstronde in de landelijke zone .....  | 4,50  |
| 255  | Paiement à domicile d'une autorisation de paiement de l'Office national des Vacances annuelles, à l'intervention d'un agent distributeur en tournée en zone rurale ....  | 4,—   | 255  | Betaling aan huis van een machtiging tot betaling van de Rijksdienst voor Jaarlijkse Vakantie, door tussenkomst van een uitreiker op dienstronde in de landelijke zone .....                             | 4,—   |
| 256  | Délivrance, échange ou duplicata d'un permis de pêche .....  | 4,50  | 256  | Afgifte, ruiling of duplicaat van een visverlof .....  | 4,50  |
| 257  | Formule de demande d'inscription à un examen ou concours organisés pour les administrations de l'Etat ou d'autres services publics .....   | 6,—   | 257  | Formulieren voor aanvraag om inschrijving tot deelneming aan een voor de rijksbesturen of andere openbare diensten ingericht examen of vergelijkend examen .....   | 6,—   |
| C. Correspondances en service international                  |  |   | C. Poststukken in internationale dienst                        |  |   |
| I. Correspondances ordinaires                                |  |   | I. Gewone poststukken  |  |   |
| a) Correspondances ordinaires adressées                      |  |   | a) Geadresseerde gewone poststukken                            |  |   |
| 300  | Lettres :  |   | 300  | Brieven :  |   |
|  | a) jusqu'à 20 g .....  | 8,—   |  | a) tot en met 20 g .....   | 8,—   |
|  | à partir du 1er octobre 1973 ;   |   |  | van 1 oktober 1973 af :  |   |
|  | jusqu'à 20 g ;   |   |  | tot en met 20 g :  |   |
|  | envois normalisés .....  | 8,—   |  | genormaliseerde zendingen .....  | 8,—   |
|  | autres envois .....  | 14,—  |  | andere zendingen .....   | 14,—  |
|  | b) au-dessus de 20 g jusqu'à 50 g ....   | 14,—  |  | b) meer dan 20 g tot en met 50 g ..  | 14,—  |
|  | au-dessus de 50 g jusqu'à 100 g ....   | 18,—  |  | meer dan 50 g tot en met 100 g ..  | 18,—  |
|  | au-dessus de 100 g jusqu'à 250 g ....  | 40,—  |  | meer dan 100 g tot en met 250 g ..   | 40,—  |
|  | au-dessus de 250 g jusqu'à 500 g ....  | 75,—  |  | meer dan 250 g tot en met 500 g ..   | 75,—  |
|  | au-dessus de 500 g jusqu'à 1 000 g ....  | 125,—                                       |  | meer dan 500 g tot en met 1 000 g ..   | 125,—   |
|  | au-dessus de 1 000 g jusqu'à 2 000 g ....  | 200,—                                       |  | meer dan 1 000 g tot en met 2 000 g ..   | 200,—   |
|  | limite de poids : 2 kg.  |   |  | maximumgewicht : 2 kg.   |   |
| 301  | Cartes postales .....  | 5,—   | 301  | Briefkaarten .....   | 5,—   |
|  | Cartes illustrées :  |   |  | Prentkaarten :   |   |
| 302  | ne portant d'autres mentions manuscrites que le nom, l'adresse et la signature de l'expéditeur, la date de l'envoi, et, éventuellement, une formule de politesse manuscrite exprimée en cinq mots au maximum : |   | 302  | zonder andere geschreven vermelding dan de naam, het adres en de handtekening van de afzender, de datum van verzending en, eventueel, een met ten hoogste vijf woorden uitgedrukte beleefdheidsformule : |   |
|  | à découvert (uniquement pour les cartes répondant aux conditions d'admission des cartes postales) .....  | 4,—   |  | los verzonden (alleen voor de kaarten die aan de aannemingsvoorwaarden van de briefkaarten beantwoorden) .....   | 4,—   |
|  | sous enveloppe ouverte .....   |   |  | in open omslag .....   |   |
|  |  | Tarif<br>des<br>imprimés<br>rubrique<br>306 |  |  | Tarief<br>voor<br>druk-<br>werken<br>rubriek<br>306 |

| Numéro d'ordre   | Nature des envois ou des opérations  | Montant<br>F  | Volgnummer   | Aard van de zendingen of de verrichtingen  | Bedrag<br>F  |
|--|--|---|--|--|--|
| 303  | avec toute espèce de mentions manuscrites :<br>à découvert (uniquement pour les cartes<br>répondant aux conditions d'admission<br>des cartes postales) . . . . .<br>sous enveloppe ouverte ou fermée . . . . .   | 5,—<br>Tarif<br>des<br>lettres<br>rubrique<br>300   | 303  | met allerhande geschreven vermeldingen :<br>los verzonden (alleen voor de kaarten die<br>aan de aannemingsvoorwaarden van de<br>briefkaarten beantwoorden) . . . . .<br>in open of gesloten omslag . . . . .   | 5,—<br>Tarief<br>voor<br>brieven<br>rubriek<br>300   |
| Cartes de visite :   |  |   | Naamkaartjes :   |  |  |
| 304  | ne portant d'autres mentions manuscrites<br>qu'une formule de politesse exprimée en<br>cinq mots au maximum :<br>a) sous enveloppe ouverte . . . . .<br>b) sous enveloppe fermée . . . . .   | Tarif<br>des<br>imprimés<br>rubrique<br>306<br><br>Tarif<br>des<br>lettres<br>rubrique<br>300 | 304  | zonder andere geschreven vermelding dan<br>één met ten hoogste vijf woorden uitge-<br>drukte beleefdheidsformule :<br>a) in open omslag . . . . .<br>b) in gesloten omslag . . . . .   | Tarief<br>voor<br>druk-<br>werken<br>rubriek<br>306<br><br>Tarief<br>voor<br>brieven<br>rubriek<br>300 |
| 305  | avec toute espèce de mentions manuscrites<br>autres que celles autorisées sub 304 :<br>sous enveloppe ouverte ou fermée . . . . .  | Tarif<br>des<br>lettres<br>rubrique<br>300  | 305  | met allerhande geschreven vermeldingen<br>andere dan deze toegelaten sub 304 :<br>in open of gesloten omslag . . . . .   | Tarief<br>voor<br>brieven<br>rubriek<br>300  |
| 306  | Imprimés :<br>a) jusqu'à 20 g . . . . .<br>à partir du 1er octobre 1973 :<br>jusqu'à 20 g :<br>envois normalisés . . . . .<br>autres envois . . . . .<br>b) au-dessus de 20 g jusqu'à 50 g . . . . .<br>au-dessus de 50 g jusqu'à 100 g . . . . .<br>au-dessus de 100 g jusqu'à 250 g . . . . .<br>au-dessus de 250 g jusqu'à 500 g . . . . .<br>au-dessus de 500 g jusqu'à 1 000 g . . . . .<br>au-dessus de 1 000 g jusqu'à 2 000 g . . . . .<br>par échelon supplémentaire de 1 000 g . . . . .<br>limite de poids : 2 kg; s'il s'agit de livres :<br>5 kg. | 4,—<br><br>4,—<br>5,—<br>5,—<br>6,—<br>10,—<br>18,—<br>30,—<br>50,—<br>25,—                   | 306  | Drukwerken :<br>a) tot en met 20 g . . . . .<br>van 1 oktober 1973 af :<br>tot en met 20 g :<br>genormaliseerde zendingen . . . . .<br>andere zendingen . . . . .<br>b) meer dan 20 g tot en met 50 g . . . . .<br>meer dan 50 g tot en met 100 g . . . . .<br>meer dan 100 g tot en met 250 g . . . . .<br>meer dan 250 g tot en met 500 g . . . . .<br>meer dan 500 g tot en met 1 000 g . . . . .<br>meer dan 1 000 g tot en met 2 000 g . . . . .<br>per bijkomende gewichtsschijf van 1 000 g<br>maximumgewicht : 2 kg; wanneer het boe-<br>ken betreft : 5 kg. | 4,—<br><br>4,—<br>5,—<br>5,—<br>6,—<br>10,—<br>18,—<br>30,—<br>50,—<br>25,—                            |
| 307  | par sac spécial confectionné d'après les dis-<br>positions de la Convention postale univer-<br>selle pour le groupage de paquets d'impr-<br>més expédiés à l'adresse d'un même des-<br>tinataire et pour la même destination :<br><br>par 1 000 g ou fraction de 1 000 g . . . . .   | 25,—  | 307  | per bijzondere zak gevormd overeenkomstig<br>de bepalingen van de Wereldpostconven-<br>tie voor de groeppage van pakken druk-<br>werken verzonden aan het adres van een-<br>zelfde geadresseerde voor dezelfde bestem-<br>ming :<br>per 1 000 g of gedeelte van 1 000 g . . . . .  | 25,—   |
| Journaux et écrits périodiques, publiés en Bel-<br>gique et remplissant les conditions requises<br>par la réglementation interne pour circuler<br>au tarif des journaux; livres, brochures,<br>papiers de musique et cartes géographiques,<br>ne contenant aucune publicité ou réclame<br>autre que celle qui figure sur la couverture<br>ou les pages de garde des envois : |  |   | Nieuwsbladen en tijdschriften, welke in Bel-<br>gië verschijnen en de voorwaarden vervul-<br>len, door de binnenlandse reglementering<br>vereist, om tegen het tarief der nieuwsbla-<br>den vervoerd te worden; boeken, brochures,<br>muziekbladen en geografische kaarten, zon-<br>der andere publiciteit of reclame dan deze<br>welke voorkomt op de omslag of de schut-<br>bladen der zendingen : |  |  |
| 308  | a) jusqu'à 20 g . . . . .<br>à partir du 1er octobre 1973 :<br>jusqu'à 20 g :<br>envois normalisés . . . . .<br>autres envois . . . . .<br>b) au-dessus de 20 g jusqu'à 50 g . . . . .<br>au-dessus de 50 g jusqu'à 100 g . . . . .<br>au-dessus de 100 g jusqu'à 250 g . . . . .<br>au-dessus de 250 g jusqu'à 500 g . . . . .  | 2,—<br><br>2,—<br>3,—<br>3,—<br>3,50<br>5,—<br>9,—  | 308  | a) tot en met 20 g . . . . .<br>van 1 oktober 1973 af :<br>tot en met 20 g :<br>genormaliseerde zendingen . . . . .<br>andere zendingen . . . . .<br>b) meer dan 20 g tot en met 50 g . . . . .<br>meer dan 50 g tot en met 100 g . . . . .<br>meer dan 100 g tot en met 250 g . . . . .<br>meer dan 250 g tot en met 500 g . . . . .  | 2,—<br><br>2,—<br>3,—<br>3,—<br>3,50<br>5,—<br>9,—   |

| Numéro d'ordre | Nature des envois ou des opérations   | Montant<br>F                    | Volg-nummer | Aard van de zendingen of de verrichtingen  | Bedrag<br>F                        |
|----------------|---|---------------------------------|-------------|--|------------------------------------|
|                | au-dessus de 500 g jusqu'à 1 000 g ....   | 15,—                            |             | meer dan 500 g tot en met 1 000 g ..   | 15,—                               |
|                | au-dessus de 1 000 g jusqu'à 2 000 g ....   | 25,—                            |             | meer dan 1 000 g tot en met 2 000 g ..   | 25,—                               |
|                | par échelon supplémentaire de 1 000 g ....  | 10,—                            |             | per bijkomende gewichtsschijf van 1 000 g.   | 10,—                               |
|                | Limite de poids : 2 kg; s'il s'agit de livres : 5 kg.   |                                 |             | maximumgewicht : 2 kg; wanneer het boeken betreft : 5 kg.  |                                    |
| 309            | par sac spécial confectionné d'après les dispositions de la Convention postale universelle pour le groupage des journaux et écrits périodiques expédiés à l'adresse d'un même destinataire et pour la même destination.                                 |                                 | 309         | per bijzondere zak gevormd overeenkomstig de bepalingen van de Wereldpostconventie voor de groepage van pakken nieuwsbladen en tijdschriften verzonden aan het adres van eenzelfde geadresseerde voor dezelfde bestemming.   |                                    |
|                | par 1 000 g ou fraction de 1 000 g .....  | 12,50                           |             | per 1 000 g of gedeelte van 1 000 g .....  | 12,50                              |
| 310            | Céogrammes et objets assimilés :<br>port, taxes de recommandation, d'expres, d'avis de réception et de remboursement.   | Franchise postale               | 310         | Blindenschrift en gelijkgestelde voorwerpen :<br>port, taksen voor aantekening, expresse, kennisgeving van ontvangst en verrekening . . . . .  | Portvrij                           |
|                | Limite de poids : 7 kg.   |                                 |             | maximumgewicht : 7 kg.   |                                    |
| 311            | Petits paquets :<br>jusqu'à 100 g . . . . .   | 8,—                             | 311         | Kleine pakken :<br>tot en met 100 g . . . . .  | 8,—                                |
|                | au-dessus de 100 g jusqu'à 250 g ....   | 15,—                            |             | meer dan 100 g tot en met 250 g ....   | 15,—                               |
|                | au-dessus de 250 g jusqu'à 500 g ....   | 25,—                            |             | meer dan 250 g tot en met 500 g ....   | 25,—                               |
|                | au-dessus de 500 g jusqu'à 1 000 g ....   | 45,—                            |             | meer dan 500 g tot en met 1 000 g ....   | 45,—                               |
|                | Limite de poids : 1 kg.   |                                 |             | Maximumgewicht : 1 kg.   |                                    |
| 312            | Envois groupés (imprimés, journaux et écrits périodiques) . . . . .   | Tarif des imprimés rubrique 306 | 312         | Samengestelde zendingen (drukwerken, nieuwsbladen en tijdschriften) . . . . .  | Tarief voor drukwerken rubriek 306 |
|                | Le poids total ne peut dépasser 2 kg par envoi.   |                                 |             | Het gezamenlijk gewicht mag geen 2 kg per zending overtreffen.   |                                    |
|                | b) Abonnements-poste aux journaux et écrits périodiques.  |                                 |             | b) Postabonnementen op nieuwsbladen en tijdschriften.  |                                    |
| 313            | Abonnements-poste aux journaux belges à servir à l'étranger :<br>port :<br>jusqu'à 75 g . . . . .   | 0,75                            | 313         | Postabonnementen op in het buitenland te bestellen Belgische nieuwsbladen :<br>port :<br>tot en met 75 g . . . . .   | 0,75                               |
|                | par 50 g ou fraction de 50 g supplémentaire . . . . .   | 0,75                            |             | per 50 g of gedeelte van 50 g meer .....   | 0,75                               |
|                | taxe d'écritures . . . . .  | Néant                           |             | schrijftaks . . . . .  | Nihil                              |
|                | Limite de poids : 2 kg.   |                                 |             | maximumgewicht : 2 kg.   |                                    |
| 314            | Abonnements-poste aux journaux étrangers servis en Belgique :<br>taxe d'écritures . . . . .   | Néant                           | 314         | Postabonnementen op in België te bestellen buitenlandse nieuwsbladen :<br>schrijftaks . . . . .  | Nihil                              |
| 315            | Réexpédition d'abonnements à des journaux étrangers à effectuer directement par le bureau du lieu de publication :<br><br>taxe spéciale unique, à percevoir sur l'abonné, quelle que soit la périodicité du journal ou la durée de l'absence et fixée à | 5,—                             | 315         | Nazendingen van abonnements op buitenlandse nieuwsbladen welke rechtstreeks door het kantoor van de plaats van uitleefte geschieden :<br><br>enige speciale taks, die door de abonnees moet worden betaald, welke de periodiciteit van het nieuwsblad of de duur van de afwezigheid ook zij. Deze taks is vastgesteld op . . . . . | 5,—                                |
|                | II. Correspondances enregistrées  |                                 |             | II. Ingeschreven poststukken   |                                    |
|                | a) Correspondances recommandées   |                                 |             | a) Aangetekende poststukken  |                                    |
|                | Taxes :   |                                 |             | Taksen :   |                                    |
|                | port ordinaire de l'envoi selon sa nature.  |                                 |             | gewoon port volgens de aard van de zending.  |                                    |
|                | taxe de recommandation :  |                                 |             | aantekentaks :   |                                    |
| 316            | par objet . . . . .   | 15,—                            | 316         | per voorwerp . . . . .   | 15,—                               |
| 317            | par sac spécial confectionné d'après les dispositions de la Convention postale universelle pour le groupage de paquets d'imprimés expédiés à l'adresse d'un même destinataire et pour la même destination . . . . .                                     | 75,—                            | 317         | per bijzondere zak gevormd overeenkomstig de bepalingen van de Wereldpostconventie voor de groepage van pakken drukwerken verzonden aan het adres van eenzelfde geadresseerde voor dezelfde bestemming . . . . .   | 75,—                               |

| Numéro d'ordre  | Nature des envois ou des opérations   | Montant<br>F | Volg-nummer   | Aard van de zendingen of de verrichtingen  | Bedrag<br>F |
|---|---|--------------|---|--|-------------|
| b) Correspondances avec valeur déclarée   |   |              | b) Poststukken met aangegeven waarde  |  |             |
| 318   | Lettres avec valeur déclarée :<br>taxes :<br>port applicable aux lettres de même poids pour la même destination.<br>taxe de recommandation<br>taxe d'assurance par 1 000 F ou fraction de 1 000 F, de . . . . .<br>maximum de déclaration de valeur : 10 000 francs-or (le maximum est réduit, dans certaines relations). | 2,—          | 318   | Brieven met aangegeven waarde :<br>taksen :<br>port toepasselijk op de brieven van hetzelfde gewicht voor dezelfde bestemming.<br>aantekentaks<br>verzekergeld, per 1 000 F, of gedeelte van 1 000 F . . . . .<br>maximumwaardeaangifte : 10 000 goudfrank (het maximum wordt verlaagd in sommige betrekkingen). | 2,—         |
| 319   | Boîtes avec valeur déclarée :<br>port :<br>par 50 g ou fraction de 50 g . . . . .<br>minimum . . . . .<br>taxe de recommandation.<br>taxe d'assurance.<br>maximum de déclaration de valeur, comme pour les lettres avec valeur déclarée.<br>limite de poids : 1 kg.   | 5,—<br>25,—  | 319   | Doosjes met aangegeven waarde :<br>port :<br>per 50 g of gedeelte van 50 g . . . . .<br>minimum . . . . .<br>aantekentaks.<br>verzekergeld.<br>maximumwaardeaangifte, zoals voor de brieven met aangegeven waarde.<br>maximumgewicht : 1 kg.   | 5,—<br>25,— |
| III. Correspondances expès  |   |              | III. Expressestukken  |  |             |
| Taxes :   |   |              | Taksen :  |  |             |
| port ordinaire de l'envoi selon sa nature.  |   |              | gewoon port volgens de aard van de zending.   |  |             |
| taxe d'expès :  |   |              | expressetaksen :  |  |             |
| 320   | par objet . . . . .   | 18,—         | 320   | per voorwerp . . . . .   | 18,—        |
| 321   | par sac spécial confectionné d'après les dispositions de la Convention postale universelle pour le groupage de paquets d'imprimés expédiés à l'adresse d'un même destinataire et pour la même destination . . . . .   | 90,—         | 321   | per bijzondere zak gevormd overeenkomstig de bepalingen van de Wereldpostconventie, voor de groepage van pakken drukwerken verzonden aan het adres van eenzelfde geadresseerde voor dezelfde bestemming . . . . .  | 90,—        |
| IV. Taxes diverses  |   |              | IV. Allerhande taksen   |  |             |
| Avis de réception demandé :   |   |              | Kennissgeving van ontvangst gevraagd :  |  |             |
| 322   | au moment du dépôt . . . . .  | 10,—         | 322   | bij de terpostbezorging . . . . .  | 10,—        |
| 323   | postérieurement au dépôt . . . . .  | 20,—         | 323   | na de terpostbezorging . . . . .   | 20,—        |
| 324   | Correspondances non ou insuffisamment affranchies originaires de l'étranger :<br>taxe égale au double de l'insuffisance d'affranchissement avec minimum de . . . . .<br>au-delà de ce minimum, la taxe est éventuellement arrondie au franc supérieur.  | 2,—          | 324   | Niet of onvoldoend gefrankeerde poststukken uit het buitenland :<br>taks gelijk aan het dubbel van het ontbrekend port met een minimum van . . . . .<br>boven dit minimum, worden de taksen eventueel afgerond tot de frank opwaarts.  | 2,—         |
| Dédouanement à l'intervention du service des postes, de boîtes avec valeur déclarée, petits paquets, lettres et autres objets : |   |              | Dedouanering door tussenkomst van de postdienst, van doosjes met aangegeven waarde, kleine pakken, brieven en andere voorwerpen : |  |             |
| taxe perçue des destinataires :   |   |              | taks gevorderd van de geadresseerden :  |  |             |
| 325   | par objet . . . . .   | 15,—         | 325   | per voorwerp . . . . .   | 15,—        |
| 326   | par sac spécial confectionné d'après les dispositions de la Convention postale universelle, pour le groupage de paquets d'imprimés expédiés à l'adresse d'un même destinataire et pour la même destination . . . . .  | 30,—         | 326   | per bijzondere zak gevormd overeenkomstig de bepalingen van de Wereldpostconventie, voor de groepage van pakken drukwerken verzonden aan het adres van eenzelfde geadresseerde voor dezelfde bestemming . . . . .  | 30,—        |
| 327   | Délivrance d'une carte d'identité postale . . . . .   | 30,—         | 327   | Aflevering van een postidentiteitskaart . . . . .  | 30,—        |
| 328   | Coupon-réponse . . . . .  | 10,—         | 328   | Antwoordcoupon . . . . .   | 10,—        |
| 329   | Foste restante :<br>taxe par envoi . . . . .  | 2,—          | 329   | Postliggende zendingen :<br>taks per zending . . . . .   | 2,—         |

| Numéro d'ordre  | Nature des envois ou des opérations   | Montant<br>F   | Volg-nummer   | Aard van de zendingen of de verrichtingen  | Bedrag<br>F  |
|---|---|--|---|--|--|
| 330   | Demande de retrait ou de modification d'adresse ;<br>taxe fixe de . . . . .<br>augmentée éventuellement, de la surtaxe aérienne ou de la taxe télégraphique.  | 30,—   | 330   | Terugvordering of aanvraag om adresverandering ;<br>vaste taks van . . . . .<br>eventueel vermeerderd met de lucht- of de telegraaf taks.  | 30,—   |
| 331   | Remise au destinataire en main propre, des correspondances enregistrées accompagnées ou non d'un avis de réception ;<br>taxe par objet . . . . .  | 4,—  | 331   | Afgifte in handen van de geadresseerde zelf, van ingeschreven poststukken al dan niet vergezeld van een kennisgeving van ontvangst ;<br>taks per poststuk . . . . .  | 4,—  |
| 332   | Taxe de réclamation pour envois recommandés ou avec valeur déclarée n'ayant pas fait l'objet d'une demande d'avis de réception . . .  | 15,—   | 332   | Taks voor navraag betreffende aangetekende zendingen of zendingen met aangegeven waarde, waarvoor geen vraag om kennisgeving van ontvangst is ingediend . . . . .  | 15,—   |
| <b>V. Tarifs spéciaux</b>   |   |  | <b>V. Speciale tarieven</b>   |  |  |
| les envois et opérations non repris dans la présente rubrique sont soumis au tarif international détaillé ci-dessus.                |   |  | de zendingen en verrichtingen niet opgenomen in de onderhavige rubriek zijn onderworpen aan het hierboven gedetailleerde internationaal tarief. |  |  |
| l'envoi normalisé dont il est question dans la présente rubrique est celui en vigueur dans les tarifs postaux du service intérieur. |   |  | de genormaliseerde zending waarvan sprake in de onderhavige rubriek is deze van kracht in de posttarieven van de binnenlandse dienst.           |  |  |
| a) Grand-Duché de Luxembourg  |   |  | a) Groothertogdom Luxemburg   |  |  |
| 333   | Lettres :<br>jusqu'à 20 g :<br>envois normalisés . . . . .<br>autres envois . . . . .<br>au-dessus de 20 g jusqu'à 50 g . . . . .<br>au-dessus de 50 g jusqu'à 100 g . . . . .<br>au-dessus de 100 g jusqu'à 250 g . . . . .<br>au-dessus de 250 g jusqu'à 500 g . . . . .<br>au-dessus de 500 g jusqu'à 1 000 g . . . . .<br>au-dessus de 1 000 g jusqu'à 2 000 g . . . . .<br>limite de poids : 2 kg. | 4,50<br>9,—<br>9,—<br>12,—<br>18,—<br>30,—<br>45,—<br>65,— | 333   | Brieven :<br>tot en met 20 g :<br>genormaliseerde zendingen . . . . .<br>andere zendingen . . . . .<br>meer dan 20 g tot en met 50 g . . . . .<br>meer dan 50 g tot en met 100 g . . . . .<br>meer dan 100 g tot en met 250 g . . . . .<br>meer dan 250 g tot en met 500 g . . . . .<br>meer dan 500 g tot en met 1 000 g . . . . .<br>meer dan 1 000 g tot en met 2 000 g . . . . .<br>maximumgewicht : 2 kg. | 4,50<br>9,—<br>9,—<br>12,—<br>18,—<br>30,—<br>45,—<br>65,— |
| 334   | Cartes postales . . . . .<br><br>Cartes illustrées :<br>avec ou sans mentions manuscrites ou imprimées :  | 3,50   | 334   | Briefkaarten . . . . .<br><br>Prentkaarten :<br>met of zonder geschreven of gedrukte vermeldingen :  | 3,50   |
| 335   | à découvert (forme, consistance, dimensions de la carte postale) . . . . .  | 3,50   | 335   | los verzonden (vorm, stevigheid en afmetingen van de briefkaart) . . . . .   | 3,50   |
| 336   | à découvert (ne répondant pas à la forme, la consistance, et les dimensions de la carte postale) ou sous enveloppe ouverte ou fermée :<br>a) envois normalisés . . . . .<br>b) autres envois . . . . .  | 4,50   | 336   | los verzonden (welke niet voldoen à la forme, la stevigheid et les afmetingen van de briefkaart) ou in open of gesloten omslag :<br>a) genormaliseerde zendingen . . . . .<br>b) autres zendingen . . . . .  | 4,50   |
|   |   |  | Tarif des lettres rubrique 333  |  |  |
|   |   |  | Tarief voor brieven rubriek 333   |  |  |
| Cartes de visite :  |   |  | Naamkaartjes :  |  |  |
| 337   | ne portant d'autres mentions manuscrites qu'une formule de politesse manuscrite exprimée en cinq mots au maximum ;<br>A. sous enveloppe ouverte :<br>a) envois normalisés . . . . .<br>b) autres envois . . . . .   | 2,—  | 337   | zonder andere geschreven vermelding dan een met ten hoogste vijf woorden uitgedrukte geschreven beleefdheidsformule :<br>A. in open omslag :<br>a) genormaliseerde zendingen . . . . .<br>b) autres zendingen . . . . .  | 2,—  |
|   |   |  | Tarif des imprimés rubrique 339   |  |  |
|   |   |  | Tarief voor drukwerken rubriek 339  |  |  |



| Numéro d'ordre | Nature des envois ou des opérations   | Montant<br>F   | Volg-nummer | Aard van de zendingen of de verrichtingen  | Bedrag<br>F  |
|----------------|---|--|-------------|--|--|
|                | B. sous enveloppe fermée . . . . .  | Tarif des lettres rubrique 333                         |             | B. In gesloten omslag . . . . .  | Tarif voor brieven rubriek 333                         |
| 338            | avec toute espèce de mentions manuscrites autres que celles autorisées sub 337 :<br>sous enveloppe ouverte ou fermée :<br>a) envois normalisés . . . . .<br>b) autres envois . . . . .  | 4,50<br>Tarif des lettres rubrique 333                 | 338         | met allerhande geschreven vermeldingen andere dan deze toegelaten sub 337 :<br>in open of gesloten omslag :<br>a) genormaliseerde zendingen . . . . .<br>b) andere zendingen . . . . .   | 4,50<br>Tarif voor brieven rubriek 333                 |
| 339            | Imprimés :<br>jusqu'à 20 g :<br>envois normalisés . . . . .<br>autres envois . . . . .<br>au-dessus de 20 g jusqu'à 50 g . . . . .<br>au-dessus de 50 g jusqu'à 100 g . . . . .<br>au-dessus de 100 g jusqu'à 250 g . . . . .<br>au-dessus de 250 g jusqu'à 500 g . . . . .<br>au-dessus de 500 g jusqu'à 1 000 g . . . . .<br>par échelon supplémentaire de 1 000 g . . . . .<br>limite de poids : 2 kg; s'il s'agit de livres : 5 kg.<br><br>Envois sous forme de cartes :<br>Pour bénéficier du tarif ci-dessus, les imprimés sous forme de cartes doivent répondre aux conditions de forme, de consistance et de dimensions de la carte postale.<br><br>Les envois ne répondant pas à ces conditions doivent être affranchis au tarif des lettres (rubrique 333). | 2,—<br>3,—<br>3,—<br>3,50<br>5,—<br>9,—<br>13,—<br>5,— | 339         | Drukwerken :<br>tot en met 20 g :<br>genormaliseerde zendingen . . . . .<br>andere zendingen . . . . .<br>meer dan 20 g tot en met 50 g . . . . .<br>meer dan 50 g tot en met 100 g . . . . .<br>meer dan 100 g tot en met 250 g . . . . .<br>meer dan 250 g tot en met 500 g . . . . .<br>meer dan 500 g tot en met 1 000 g . . . . .<br>per bijkomende gewichtsschijf van 1 000 g .<br>maximumgewicht : 2 kg; wanneer het boeken betreft : 5 kg.<br><br>Zendingen in de vorm van kaarten :<br>Om bovenstaand tarief te kunnen genieten, moeten de drukwerken in de vorm van kaarten beantwoorden aan de voorwaarden van vorm, stevigheid en afmetingen van de briefkaart.<br><br>De zendingen die aan deze voorwaarden niet beantwoorden, moeten tegen het brieftarief gefrankeerd worden (rubriek 333). | 2,—<br>3,—<br>3,—<br>3,50<br>5,—<br>9,—<br>13,—<br>5,— |
| 340            | Journaux et écrits périodiques paraissant au moins une fois par trimestre :<br>par 50 g ou fraction de 50 g supplémentaire<br>limite de poids : 2 kg.   | 0,20   | 340         | Nieuwsbladen en tijdschriften welke ten minste eenmaal per kwartaal verschijnen :<br>per 50 g of gedeelte van 50 g meer . . . . .<br>maximumgewicht : 2 kg.  | 0,20   |
| 341            | Livres, brochures, papiers de musique et cartes géographiques, ne contenant aucune publicité ou réclame autre que celle qui figure sur la couverture ou les pages de garde des envois . . . . .<br><br>limite de poids : 2 kg; s'il s'agit de livres : 5 kg.  | Tarif des imprimés rubrique 308                        | 341         | Boeken, brochures, muziekbladen en geografische kaarten, zonder andere publiciteit of reclame dan deze welke voorkomt op de omslag of de schutbladen der zendingen . .<br><br>maximumgewicht : 2 kg; wanneer het boeken betreft : 5 kg.  | Tarif voor drukwerken rubriek 308                      |
| 342            | Avis de réception :<br>taxe de . . . . .  | 4,50   | 342         | Kennisgeving van ontvangst :<br>taks van . . . . .   | 4,50   |
| 343            | Abonnements-poste :<br>port :<br>jusqu'à 75 g . . . . .<br>par 50 g ou fraction de 50 g supplémentaire . . . . .  | 0,20<br>0,20   | 343         | Postabonnementen :<br>port :<br>tot en met 75 g . . . . .<br>per 50 g of gedeelte van 50 g meer . . . . .  | 0,20<br>0,20   |
| 344            | Correspondances non ou insuffisamment affranchies originaires du Grand-Duché de Luxembourg :<br>taxe égale au double de l'insuffisance d'affranchissement, avec minimum de ..<br>au-delà de ce minimum, la taxe est éventuellement arrondie au franc supérieur.   | 1,—  | 344         | Niet of onvoldoend gefrankeerde poststukken uit het Groothertogdom Luxemburg :<br><br>taks gelijk aan het dubbel van het ontbrekend port met een minimum van . . . . .<br>boven dit minimum, worden de taksen eventueel afgerond tot de frank opwaarts.  | 1,—  |

| Numéro d'ordre | Nature des envois ou des opérations  | Montant<br>F   | Volg-nummer | Aard van de zendingen of de verrichtingen   | Bedrag<br>F  |
|----------------|--|--|-------------|---|--|
|                | b) Pays-Bas  |  |             | b) Nederland  |  |
| 345            | Lettres :<br>jusqu'à 20 g :<br>envois normalisés . . . . .<br>autres envois . . . . .<br>au-dessus de 20 g jusqu'à 50 g . . . . .<br>au-dessus de 50 g jusqu'à 100 g . . . . .<br>au-dessus de 100 g jusqu'à 250 g . . . . .<br>au-dessus de 250 g jusqu'à 500 g . . . . .<br>au-dessus de 500 g jusqu'à 1 000 g . . . . .<br>au-dessus de 1 000 g jusqu'à 2 000 g . . . . .<br>limite de poids : 2 kg.                                      | 4,50<br>9,—<br>9,—<br>12,—<br>18,—<br>30,—<br>45,—<br>65,—                   | 345         | Brieven :<br>tot en met 20 g :<br>genormaliseerde zendingen . . . . .<br>andere zendingen . . . . .<br>meer dan 20 g tot en met 50 g . . . . .<br>meer dan 50 g tot en met 100 g . . . . .<br>meer dan 100 g tot en met 250 g . . . . .<br>meer dan 250 g tot en met 500 g . . . . .<br>meer dan 500 g tot en met 1 000 g . . . . .<br>meer dan 1 000 g tot en met 2 000 g . . . . .<br>maximumgewicht : 2 kg.  | 4,50<br>9,—<br>9,—<br>12,—<br>18,—<br>30,—<br>45,—<br>65,—                       |
| 346            | Cartes postales . . . . .<br><br>Cartes illustrées :<br>avec ou sans mentions manuscrites ou imprimées :   | 3,50   | 346         | Briefkaarten . . . . .<br><br>Prentkaarten :<br>met of zonder geschreven of gedrukte vermeldingen :   | 3,50   |
| 347            | à découvert (forme, consistance, dimensions de la carte postale) . . . . .   | 3,50   | 347         | los verzonden (vorm, stevigheid en afmetingen van de briefkaart) . . . . .  | 3,50   |
| 348            | à découvert (ne répondant pas à la forme, la consistance et les dimensions de la carte postale) ou sous enveloppe ouverte ou fermée :<br>a) envois normalisés . . . . .<br>b) autres envois . . . . .  | 4,50<br>Tarif des lettres rubrique 345                                       | 348         | los verzonden (welke niet voldoen aan de vorm, de stevigheid en de afmetingen van de briefkaart) of in open of gesloten omslag :<br>a) genormaliseerde zendingen . . . . .<br>b) andere zendingen . . . . .   | 4,50<br>Tarief voor brieven rubriek 345  |
|                | Cartes de visite :   |  |             | Naamkaartjes :  |  |
| 349            | ne portant d'autres mentions manuscrites qu'une formule de politesse manuscrite exprimée en cinq mots au maximum :<br>A. sous enveloppe ouverte :<br>a) envois normalisés . . . . .<br>b) autres envois . . . . .<br><br>B. sous enveloppe fermée . . . . .  | 4,—<br>Tarif des imprimés rubrique 306<br><br>Tarif des lettres rubrique 345 | 349         | zonder andere geschreven vermelding dan één met ten hoogste vijf woorden uitgedrukte geschreven beleefdheidsformule :<br>A. in open omslag :<br>a) genormaliseerde zendingen . . . . .<br>b) andere zendingen . . . . .<br><br>B. in gesloten omslag . . . . .  | 4,—<br>Tarief voor drukwerken rubriek 306<br><br>Tarief voor brieven rubriek 345 |
| 350            | avec toute espèce de mentions manuscrites autres que celles autorisées sub 349 :<br>sous enveloppe ouverte ou fermée :<br>a) envois normalisés . . . . .<br>b) autres envois . . . . .   | 4,50<br>Tarif des lettres rubrique 345                                       | 350         | met allerhande geschreven vermeldingen andere dan deze toegelaten sub 349 :<br>in open of gesloten omslag :<br>a) genormaliseerde zendingen . . . . .<br>b) andere zendingen . . . . .  | 4,50<br>Tarief voor brieven rubriek 345  |
| 351            | Journaux et écrits périodiques, publiés en Belgique et remplissant les conditions requises par la réglementation interne pour circuler au tarif des journaux, expédiés directement par les éditeurs ou leurs mandataires, sous bande affranchie à l'adresse des destinataires et déposés au guichet d'un bureau de poste :<br><br>jusqu'à 75 g . . . . .<br>par 50 g ou fraction de 50 g supplémentaire . . . . .<br>limite de poids : 2 kg. | 0,20<br>0,20   | 351         | Nieuwsbladen en tijdschriften, welke in België verschijnen en de voorwaarden vervullen door de binnenlandse reglementering vereist om tegen het tarief der nieuwsbladen vervoerd te worden, rechtstreeks verzonden onder gefrankeerde band door de uitgevers of hun mandatarissen aan het adres van de geadresseerden en afgegeven aan het loket van een postkantoor :<br>tot en met 75 g . . . . .<br>per 50 g of gedeelte van 50 g meer . . . . .<br><br>maximumgewicht : 2 kg. | 0,20<br>0,20   |

| Numéro d'ordre | Nature des envois ou des opérations  | Montant<br>F                    | Volg-nummer | Aard van de zendingen of de verrichtingen   | Bedrag<br>F                       |
|----------------|--|---------------------------------|-------------|---|-----------------------------------|
| 352            | Abonnements-poste :<br>port : celui des abonnements-poste en service intérieur.<br>les abonnements-poste aux journaux originaux des Pays-Bas et à servir en Belgique, ne sont pas passibles de la taxe d'écritures des abonnements-poste en service intérieur. |                                 | 352         | Postabonnementen :<br>port : dit van de postabonnementen in binnenlandse dienst.<br>voor de postabonnementen op in België te bestellen Nederlandse nieuwsbladen is de schrijftaks voor postabonnementen in binnenlandse dienst niet verschuldigd. |                                   |
| 353            | Avis de réception . . . . .  | 4,50                            | 353         | Kennisgeving van ontvangst . . . . .  | 4,50                              |
|                | c) Allemagne (Rép. féd.), Andorre, France et les départements français d'outre-mer (Guadeloupe, Guyane française, Martinique et Réunion); Italie, Principauté de Monaco, République de Saint-Martin et Cité du Vatican   |                                 |             | c) Andorra, Duitsland (Bondsrepubliek), Frankrijk en Franse overzeese gebieden (Guadeloupe, Frans Guyana, Martinique en Réunion), Italië, Vorstendom Monaco, Republiek San Marino en Vaticaanstad   |                                   |
| 354            | Lettres :<br>jusqu'à 20 g :<br>envois normalisés . . . . . 4,50<br>autres envois . . . . . 9,—<br>au-dessus de 20 g : tarif des lettres prévu à la rubrique 300, pour le poids total.<br><br>limite de poids : 2 kg.   |                                 | 354         | Brieven :<br>tot en met 20 g :<br>genormaliseerde zendingen . . . . . 4,50<br>andere zendingen . . . . . 9,—<br>meer dan 20 g : tarif voor de brieven voorzien onder rubriek 300, voor het gezamenlijk gewicht.<br>maximumpgewicht : 2 kg.        |                                   |
| 355            | Cartes postales . . . . . 3,50<br><br>Cartes illustrées :<br>avec ou sans mentions manuscrites ou imprimées :  |                                 | 355         | Briefkaarten . . . . . 3,50<br><br>Prentkaarten :<br>met of zonder geschreven of gedrukte vermeldingen :  |                                   |
| 356            | à découvert (forme, consistance et dimensions de la carte postale) . . . . . 3,50  |                                 | 356         | los verzonden (vorm, stevigheid en afmetingen van de briefkaart) . . . . . 3,50   |                                   |
| 357            | à découvert (ne répondant pas à la forme, la consistance et les dimensions de la carte postale) ou sous enveloppe ouverte ou fermée :<br>a) envois normalisés . . . . . 4,50<br>b) autres envois . . . . .   | Tarif des lettres rubrique 300  | 357         | los verzonden (welke niet voldoen aan de vorm, de stevigheid en de afmetingen van de briefkaart) of in open of gesloten omslag :<br>a) genormaliseerde zendingen . . . . . 4,50<br>b) andere zendingen . . . . .                                  | Tarif voor brieven rubriek 300    |
|                | Cartes de visite :   |                                 |             | Naamkaartjes :  |                                   |
| 358            | ne portant d'autres mentions manuscrites qu'une formule de politesse manuscrite exprimée en cinq mots au maximum :<br>A. sous enveloppe ouverte :<br>a) envois normalisés . . . . . 4,—<br>b) autres envois . . . . .  | Tarif des imprimés rubrique 306 | 358         | zonder andere geschreven vermeldingen dan een met ten hoogste vijf woorden uitgedrukte geschreven beleefdheidsformule :<br>A. in open omslag :<br>a) genormaliseerde zendingen . . . . . 4,—<br>b) andere zendingen . . . . .                     | Tarif voor drukwerken rubriek 306 |
|                | B. sous enveloppe fermée . . . . .   | Tarif des lettres rubrique 300  |             | B. in gesloten omslag . . . . .   | Tarif voor brieven rubriek 300    |
| 359            | avec toute espèce d'additions manuscrites autres que celles autorisées sub 358 :<br>— sous enveloppe ouverte ou fermée :<br>a) envois normalisés . . . . . 4,50<br>b) autres envois . . . . .  | Tarif des lettres rubrique 300  | 359         | met allerhande geschreven vermeldingen andere dan deze toegelaten sub 358 :<br>— in open of gesloten omslag :<br>a) genormaliseerde zendingen . . . . . 4,50<br>b) andere zendingen . . . . .   | Tarif voor brieven rubriek 300    |

| Numéro d'ordre   | Nature des envois ou des opérations  | Montant<br>F | Volg-nummer   | Aard van de zendingen of de verrichtingen  | Bedrag<br>F |
|--|--|--------------|---|--|-------------|
| <i>D. Services financiers en service international</i>   |  |              | <i>D. Financiële diensten in internationale dienst</i>  |  |             |
| <i>I. Mandats de poste</i>   |  |              | <i>I. Postwissels</i>   |  |             |
| <i>a) Taxes d'émission</i>   |  |              | <i>a) Taksen bij uitgifte</i>   |  |             |
| 400  | Mandats ordinaires :<br>taxe fixe . . . . .<br>augmentée d'une taxe proportionnelle par<br>400 F ou fraction de 400 F . . . . .  | 13,—<br>3,—  | 400   | Gewone wissels :<br>vaste taks . . . . .<br>plus een evenredige taks, per 400 F, of<br>gedeelte van 400 F . . . . .  | 13,—<br>3,— |
| 401  | Mandats de versement :<br>taxe fixe . . . . .<br>augmentée d'une taxe proportionnelle par<br>400 F ou fraction de 400 F . . . . .  | 7,—<br>1,50  | 401   | Stortingspostwissels :<br>vaste taks . . . . .<br>plus een evenredige taks, per 400 F of<br>gedeelte van 400 F . . . . .   | 7,—<br>1,50 |
| 402  | Mandats ordinaires télégraphiques et mandats<br>de versements télégraphiques :<br>taxe d'émission du mandat ordinaire ou du<br>mandat de versement, augmentée de la<br>taxe télégraphique. |              | 402   | Gewone telegrafische postwissels en telegra-<br>fische stortingspostwissels :<br>taks bij uitgifte van de gewone of de stor-<br>tingspostwissel, verhoogd met de tele-<br>graaftaks. |             |
| <i>b) Taxes diverses</i>   |  |              | <i>b) Allerhande taksen</i>   |  |             |
| 403  | Exprès . . . . .   | 18,—         | 403   | Expresse . . . . .   | 18,—        |
| 404  | Emission à l'intervention d'un agent distribu-<br>teur en tournée en zone rurale :<br>taxe supplémentaire de . . . . .   | 4,50         | 404   | Uitgifte door tussenkomst van een uitreiker<br>op dienstronde in de landelijke zone :<br>bijkomende taks van . . . . .   | 4,50        |
| <i>Avis de paiement demandé :</i>  |  |              | <i>Kennisgeving van betaling gevraagd :</i>   |  |             |
| 405  | au moment du dépôt . . . . .   | 10,—         | 405   | bij de terpostbezorging . . . . .  | 10,—        |
| 406  | postérieurement au dépôt . . . . .   | 20,—         | 406   | na de terpostbezorging . . . . .   | 20,—        |
| 407  | Paiement à domicile . . . . .  | 4,—          | 407   | Aanhuisbetaling . . . . .  | 4,—         |
| 408  | Validation d'un mandat ordinaire périmé . . . . .  | 15,—         | 408   | Geldigmaking van een gewone vervallen post-<br>wissel . . . . .  | 15,—        |
| 409  | Remplacement d'un mandat ordinaire perdu<br>ou détruit . . . . .   | 15,—         | 409   | Vervanging van een gewone verloren of ver-<br>nietigde postwissel . . . . .  | 15,—        |
| 410  | Demande de retrait ou de modification<br>d'adresse :<br>taxe fixe de . . . . .<br>augmentée, éventuellement, de la surtaxe<br>aérienne ou de la taxe télégraphique.                        | 30,—         | 410   | Terugvordering of aanvraag om adreswijzi-<br>ging :<br>vaste taks van . . . . .<br>eventueel vermeerderd met de lucht- of de<br>telegraaftaks.                                       | 30,—        |
| 411  | Paiement au destinataire en main propre, d'un<br>mandat ordinaire . . . . .  | 4,—          | 411   | Betaling in handen van de geadresseerde zelf,<br>van een gewone postwissel . . . . .   | 4,—         |
| <i>II. Bons postaux de voyage</i>  |  |              | <i>II. Reispostbons</i>   |  |             |
| 412  | Taxes d'émission :<br>taxe fixe . . . . .<br>augmentée d'une taxe proportionnelle par<br>400 F ou fraction de 400 F . . . . .  | 2,—<br>3,—   | 412   | Taksen bij uitgifte :<br>vaste taks . . . . .<br>plus een evenredige taks, per 400 F of<br>gedeelte van 400 F . . . . .  | 2,—<br>3,—  |
| <i>III. Comptes courants postaux</i>   |  |              | <i>III. Postrekeningen-courant</i>  |  |             |
| <i>Virements postaux internationaux :</i>  |  |              | <i>Internationale postoverschrijvingen :</i>  |  |             |
| <i>a) Sous réserve des taxes spéciales ou des<br/>exemptions de taxes établies par conven-<br/>tions particulières, les virements postaux<br/>ordonnés d'un compte courant postal tenu<br/>en Belgique au profit d'un compte tenu à<br/>l'étranger, donnent lieu au prélèvement<br/>sur le compte du mandant d'une taxe fixée<br/>comme suit :</i> |  |              | <i>a) Onder voorbehoud van de bijzondere<br/>taksen of de vrijstellingen van taksen door<br/>bijzondere conventies vastgesteld, geven<br/>de internationale postoverschrijvingen van<br/>een in België gehouden postrekening-<br/>courant op een in de vreemde gehouden<br/>rekening, aanleiding tot het heffen, ten<br/>laste van de rekening van de lastgever,<br/>van een taks vastgesteld als volgt :</i> |  |             |
| 413  | Virements postaux ordinaires :<br>taxe uniforme . . . . .  | 4,—          | 413   | Gewone postoverschrijvingen :<br>eenvormige taks . . . . .   | 4,—         |

| Numéro d'ordre                  | Nature des envois ou des opérations   | Montant<br>F | Volg-nummer               | Aard van de zendingen of de verrichtingen  | Bedrag<br>F |
|---------------------------------|---|--------------|---------------------------|--|-------------|
| 414                             | Virements postaux télégraphiques :<br>taxe du virement postal ordinaire, augmentée de la taxe télégraphique et d'une taxe fixe par virement de ....   | 5,—          | 414                       | Telegrafische postoverschrijvingen :<br>taks van de gewone overschrijving, plus de telegraaf-taks en een vaste taks, per overschrijving, van . . . . .   | 5,—         |
| 415                             | Demande d'annulation :<br>taxe fixe de . . . . .<br>augmentée éventuellement de la surtaxe aérienne ou de la taxe télégraphique.  | 30,—         | 415                       | Aanvraag tot intrekking :<br>vaste taks van . . . . .<br>de taks eventueel vermeerderd met de lucht- of de telegraaf-taks.   | 30,—        |
| 416                             | b) Les virements postaux originaires de l'étranger sont portés sans frais au compte du bénéficiaire.  |              | 416                       | b) De uit het buitenland herkomstige overschrijvingen worden zonder kosten op de rekening van de rechthebbende geboekt.  |             |
| IV. Envois contre remboursement |   |              | IV. Verrekenzendingen     |  |             |
| 417                             | Envoi pour l'étranger à liquider par mandat de remboursement international :<br><br>taxes d'un envoi recommandé ou assuré de même poids et pour la même destination plus :<br>taxe fixe de . . . . .<br>taxe proportionnelle par 400 F ou fraction de 400 F . . . . .   | 22,—<br>3,—  | 417                       | Zending voor het buitenland te vereffenen door middel van een internationale verrekenwissel :<br><br>taksen voor een aangetekende of verzekerde zending van hetzelfde gewicht en voor dezelfde bestemming plus :<br>vaste taks van . . . . .<br>evenredige taks per 400 F of gedeelte van 400 F . . . . .  | 22,—<br>3,— |
| 418                             | Envoi pour l'étranger à liquider par virement postal ou par versement en compte courant postal :<br><br>taxes d'un envoi recommandé ou assuré de même poids et pour la même destination plus :<br>taxe fixe de . . . . .  | 5,—          | 418                       | Zending voor het buitenland te vereffenen door middel van een postoverschrijving of storting op een postrekening-courant :<br><br>taksen voor een aangetekende of verzekerde zending van hetzelfde gewicht en voor dezelfde bestemming plus :<br>vaste taks van . . . . .  | 5,—         |
| 419                             | Envoi de l'étranger à liquider par virement postal ou par versement en compte courant postal :<br><br>taxe de virement postal ou de bulletin de versement, augmentée d'une taxe fixe de . . . . .   | 5,—          | 419                       | Zending uit het buitenland herkomstig te vereffenen door middel van een postoverschrijving of een storting op postrekening-courant :<br><br>taks voor postoverschrijving of voor storting, plus een vaste taks van . . . . .   | 5,—         |
|                                 | Demande d'annulation ou de modification du montant d'un remboursement :   |              |                           | Aanvraag tot intrekking of wijziging van het verrekenbedrag :  |             |
| 420                             | en cas de demande de dégrèvement total ou partiel du montant de remboursement :<br>taxe fixe de . . . . .<br>augmentée éventuellement de la surtaxe aérienne ou de la taxe télégraphique.   | 30,—         | 420                       | in geval van volledige intrekking of vermindering van het verrekenbedrag :<br>vaste taks van . . . . .<br>eventueel verhoogd met de lucht- of de telegraaf-taks.   | 30,—        |
| 421                             | en cas de demande d'augmentation du montant du remboursement :<br>taxe fixe de . . . . .<br>taxe proportionnelle par 400 F ou fraction de 400 F . . . . .<br>augmentée éventuellement de la surtaxe aérienne ou de la taxe télégraphique.   | 30,—<br>3,—  | 421                       | in geval van verhoging van het verrekenbedrag :<br>vaste taks van . . . . .<br>evenredige taks per 400 F ou gedeelte van 400 F . . . . .<br>eventueel verhoogd met de lucht- of de telegraaf-taks.   | 30,—<br>3,— |
| V. Valeurs à recouvrer          |   |              | V. In te vorderen waarden |  |             |
| 422                             | Dépôt :<br><br>Taxes d'une lettre recommandée de même poids et pour la même destination.  |              | 422                       | Afgifte :<br><br>Taksen voor een aangetekende brief van hetzelfde gewicht en voor dezelfde bestemming.   |             |
| 423                             | Arrivée :<br>taxe d'encaissement ou de présentation, par titre . . . . .<br>taxe du mandat de poste, du virement postal ou du bulletin de versement en compte courant postal sur le montant restant à liquider, après déduction de la taxe d'encaissement ou de présentation, des droits fiscaux et, le cas échéant, de la surtaxe pour le renvoi par avion des documents de liquidation du recouvrement. | 10,—         | 423                       | Aankomst :<br>incassations- of aanbiedingstaks, per titel . . . . .<br>taks voor de postwissel, de overschrijving of de storting op een postrekening-courant op het nog te betalen bedrag, na aftrek van de incassations- of aanbiedingstaks, de fiscale rechten en, eventueel, de lucht-taks voor de terugzending, per vliegtuig, van de vereffeningsbescheiden van de invordering. | 10,—        |

| Numéro d'ordre   | Nature des envois ou des opérations   | Montant<br>F             | Volg-nummer   | Aard van de zendingen of de verrichtingen  | Bedrag<br>F              |
|--|---|--------------------------|---|--|--------------------------|
| 424  | Demande de rectification du bordereau :<br>taxe fixe de . . . . .<br>augmentée éventuellement de la surtaxe<br>aérienne ou de la taxe télégraphique.  | 30,—                     | 424   | Aanvraag tot verbetering van het borderel :<br>vaste taks van . . . . .<br>eventueel verhoogd met de lucht- of de tele-<br>graaftaks.  | 30,—                     |
| VI. Tarifs spéciaux  |   |                          | VI. Speciale tarieven   |  |                          |
| Les opérations non reprises dans la présente<br>rubrique sont soumises au tarif international<br>détaillé ci-dessus. |   |                          | De verrichtingen niet opgenomen in de onder-<br>havige rubriek zijn onderworpen aan het<br>hierboven gedetailleerde internationaal ta-<br>rief. |  |                          |
| a) Grand-Duché de Luxembourg   |   |                          | a) Grootherzogdom Luxemburg   |  |                          |
| 425  | Avis de paiement . . . . .  | 4,—                      | 425   | Kennisgeving van uitbetaling . . . . .   | 4,—                      |
| Comptes courants postaux :   |   |                          | Postrekening-courant :  |  |                          |
| 426  | Virements postaux . . . . .   | Gratuit                  | 426   | Postoverschrijvingen . . . . .   | Gratis                   |
| b) Pays-Bas  |   |                          | b) Nederland  |  |                          |
| Mandats de poste ordinaires :  |   |                          | Gewone postwissels :  |  |                          |
| 427  | taxe d'émission :<br>jusqu'à 100 F . . . . .<br>au-dessus de 100 F jusqu'à 500 F . . . . .<br>au-dessus de 500 F jusqu'à 1 000 F . . . . .<br>au-dessus de 1 000 F par 2 000 F ou frac-<br>tion de 2 000 F supplémentaire . . . . .   | 5,—<br>7,—<br>9,—<br>1,— | 427   | taks bij uitgifte :<br>tot en met 100 F . . . . .<br>meer dan 100 F tot en met 500 F . . . . .<br>meer dan 500 F tot en met 1 000 F . . . . .<br>boven 1 000 F wordt de taks, per 2 000 F<br>of gedeelte van 2 000 F, evenredig ver-<br>hoogd met . . . . .  | 5,—<br>7,—<br>9,—<br>1,— |
| taxes diverses :   |   |                          | allerhande taksen :   |  |                          |
| 428  | Avis de paiement . . . . .  | 4,—                      | 428   | Kennisgeving van uitbetaling . . . . .   | 4,—                      |
| 429  | Validation d'un mandat ordinaire périmé.  | 10,—                     | 429   | Geldigmaking van een vervallen gewone<br>postwissel . . . . .  | 10,—                     |
| 430  | Remplacement d'un mandat ordinaire<br>perdu ou détruit . . . . .  | 15,—                     | 430   | Vervanging van een verloren of vernie-<br>tigde gewone postwissel . . . . .  | 15,—                     |
| Comptes courants postaux :   |   |                          | Postrekeningen-courant :  |  |                          |
| 431  | Virements postaux . . . . .   | Gratuit                  | 431   | Postoverschrijvingen . . . . .   | Gratis                   |
| Envois contre remboursement :  |   |                          | Verrekenzendingen :   |  |                          |
| 432  | taxes d'un envoi recommandé ou assuré de<br>même poids et pour la même destination,<br>augmentées de la taxe d'encaissement des<br>effets de commerce, quittances et envois<br>contre remboursement :<br>jusqu'à 100 F . . . . .<br>au-dessus de 100 F jusqu'à 500 F . . . . .<br>au-dessus de 500 F jusqu'à 1 000 F . . . . .<br>au-dessus de 1 000 F, la taxe est augmen-<br>tée par 2 000 F ou fraction de 2 000 F de. | 5,—<br>7,—<br>9,—<br>1,— | 432   | taksen voor een aangetekende of verzekerde<br>zending van hetzelfde gewicht en voor<br>dezelfde bestemming, plus de incassering-<br>taks van de handelseffecten, kwijtschriften<br>en verrekenzendingen :<br>tot en met 100 F . . . . .<br>meer dan 100 F tot en met 500 F . . . . .<br>meer dan 500 F tot en met 1 000 F . . . . .<br>boven 1 000 F wordt de taks verhoogd,<br>per 2 000 F of gedeelte van 2 000 F met. | 5,—<br>7,—<br>9,—<br>1,— |
| 433  | Liquidation du montant du remboursement par<br>mandat de remboursement ou par bulletin<br>de versement à un compte courant postal<br>en Belgique . . . . .  | Gratuit                  | 433   | Vereffening van het verrekenbedrag door mid-<br>del van een verrekenwissel of een storting op<br>een postrekening-courant in België . . . . .  | Gratis                   |
| Valeurs à recouvrer :  |   |                          | In te vorderen waarden :  |  |                          |
| 434  | la taxe d'émission du mandat de poste ordi-<br>naire repris à la rubrique 427 du présent<br>tableau est applicable au mandat de recou-<br>vrement.  |                          | 434   | de taks bij uitgifte voor een gewone post-<br>wissel voorkomend onder rubriek 427 van<br>onderhavige tabel is toepasselijk op de<br>verrekenwissel.  |                          |
| E. Surtaxes et taxes combinées des correspondances-avion<br>du service international                                 |   |                          | E. Luchtaksen en samengestelde taksen<br>van de luchtpoststukken in internationale dienst   |  |                          |
| I. Taxes combinées   |   |                          | I. Samengestelde taksen   |  |                          |
| 500  | Aérogrammes . . . . .   | 8,—                      | 500   | Luchtpostbladen . . . . .  | 8,—                      |

| Numéro d'ordre  | Nature des envois ou des opérations  | Montant<br>F | Volg-nummer   | Aard van de zendingen of de verrichtingen   | Bedrag<br>F |
|---|--|--------------|---|---|-------------|
| II. Surtaxes aériennes  |  |              | II. Luchttaksen   |   |             |
| a) Envois à destination de l'Europe :   |  |              | a) Zendingen voor Europa :  |   |             |
| 501   | LC . . . . .   | Néant        | 501   | LC . . . . .  | Nihil       |
| 502   | AO :<br>par 50 g . . . . .   | 1,—          | 502   | AO :<br>per 50 g . . . . .  | 1,—         |
| b) Envois à destination des pays extra-européens (surtaxe applicable par tranche de 5 g pour les LC et par tranche de 20 g pour les AO) : |  |              | b) Zendingen voor Buiten Europese landen (luchttaks toepasselijk per 5 g voor de LC en per 20 g voor de AO) : |   |             |
| 503   | Algérie, Canaries (îles), Libye, Madère (îles), Maroc, Possessions espagnoles de la côte septentrionale d'Afrique, République Arabe Unie, Tunisie . . . . .  | 1,—          | 503   | Algerië, Canarische (eilanden) Libië, Madeira (eiland), Marokko, Spaanse Bezittingen van de Afrikaanse Noordkust, Tunesië, Verenigde Arabische Republiek. . . . .   | 1,—         |
| 504   | Afrique occidentale espagnole, Cameroun, Cap Vert (îles), Côte d'Ivoire, Dahomey, Ethiopie, Gambie, Ghana, Guinée, Guinée équatoriale, Guinée portugaise, Haute Volta, Liberia, Mali, Mauritanie, Niger, Nigeria, Senegal, St-Thomas et Prince, Sierra Leone, Soudan, Territoire français des Afars et des Issas, Togo . . . . . | 2,—          | 504   | Dahomey, Ethiopië, Equatoriaal-Guinee, Frans gebied van de Afaren en de Issa's, Gambia, Ghana, Guinee, Ivoorkust, Kaap Verdische (eil.), Kameroen, Liberia, Mali, Mauritanie, Niger, Nigeria, Opper-Volta, Portugees Guinee, Principe en St-Thomas, Senegal, Sierra Leone, Soedan, Spaans-West-Afrika, Togo . . . . . | 2,—         |
| 505   | Pays d'Afrique autres que ceux qui sont cités sous les numéros 503 et 504 . . . . .  | 2,50         | 505   | Landen van Afrika andere dan die welke onder rubrieken nummers 503 en 504 vermeld zijn . . . . .  | 2,50        |
| 506   | Amérique du Nord, Amérique centrale, Groenland . . . . .   | 2,50         | 506   | Noord-Amerika, Centraal-Amerika, Groenland . . . . .  | 2,50        |
| 507   | Amérique du Sud . . . . .  | 3,—          | 507   | Zuid-Amerika . . . . .  | 3,—         |
| 508   | Chypre, Israël, Jordanie, Liban, Syrienne (Rép. arabe), Turquie d'Asie . . . . .   | 1,—          | 508   | Aziatisch Turkije, Cyprus, Israël, Jordanië, Libanon, Syrië (Arabische Rep.) . . . . .  | 1,—         |
| 509   | Arabie Saoudite, Golfe arabe, Iran, Iraq, Yemen, Yemen du sud . . . . .  | 2,—          | 509   | Arabische Golf, Iran, Irak, Jemen, Saëdi-Arabië, Zuid-Jemen . . . . .   | 2,—         |
| 510   | Pays d'Asie autres que ceux qui sont cités sous les n <sup>os</sup> 508 et 509 . . . . .   | 3,—          | 510   | Landen van Azië andere dan die welke onder rubrieken nummers 508 en 509 vermeld zijn . . . . .  | 3,—         |
| 511   | Océanie . . . . .  | 5,—          | 511   | Oceanië . . . . .   | 5,—         |
| III. Dispositions particulières   |  |              | III. Bijzondere beschikkingen   |   |             |
| 512   | Formules d'avis de réception, d'avis de paiement et de mandats de remboursement accompagnant les envois auxquels elles se rapportent . . . . .   | 8,—          | 512   | Kennisgevingen van ontvangst, kennisgevingen van betaling en verrekenwissels welke de zendingen vergezellen waarop zij betrekking hebben . . . . .  | 8,—         |

## F. Liste des chambres de compensation

Alost, Anvers, Arlon, Ath, Boom, Bruges, Bruxelles, Charleroi, Termonde, Eeklo, Gand, Grammont, Hasselt, Huy, Ypres, Courtrai, La Louvière, Louvain, Liège, Marche-en-Famenne, Malines, Mons, Mouscron, Namur, Nivelles, Ostende, Audenarde, Peruwelz, Renaix, Roulers, Saint-Nicolas, Soignies, Tirlemont, Tongres, Tournai, Turnhout, Verviers, Furnes et Wavre.

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 15 mai 1972.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Postes, Télégraphes et Téléphones,

E. ANSEELE

Le Ministre des Finances, | De Minister van Financiën,

VIERICK

## F. Lijst van de verrekenkamers

Aalst, Antwerpen, Aarlen, Ath, Boom, Brugge, Brussel, Charleroi, Dendermonde, Eeklo, Geraardsbergen, Gent, Hasselt, Hoei, Ieper, Kortrijk, La Louvière, Leuven, Luik, Marche-en-Famenne, Mechele, Moeskroen, Bergen, Namen, Nijvel, Oostende, Oudenaarde, Peruwelz, Roeselaere, Ronse, Sint-Niklaas, Zinnik, Tienen, Tongeren, Doornik, Turnhout, Verviers, Veurne en Waver.

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 15 mei 1972.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Posterijen, Telegrafie en Telefonie,